



UNHCR
The UN Refugee Agency

إعلان نيويورك بشأن اللاجئين والمهاجرين

طريقة جديدة لدعم اللاجئين
والأشخاص الذين غادروا بلدانهم



من نحن



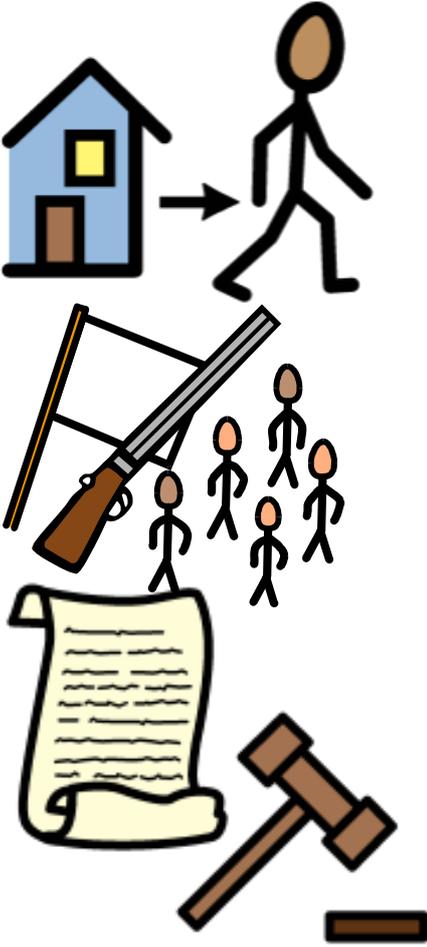
نحن جزء من الأمم المتحدة

نحن نعمل مع اللاجئين ونوفر لهم الحماية.

اللاجئون هم أشخاص أُجبروا على مغادرة بلدانهم ولا يمكنهم العودة إليها لعدم شعورهم بالأمان.

قد يكون ذلك بسبب الحرب أو لأنهم تعرضوا للأذى أو المعاملة السيئة من قبل آخرين.

نحن نساعد اللاجئين في الحصول على حقوقهم وعلى كل ما يحتاجون إليه.



ما هو موضوع هذه المعلومات؟

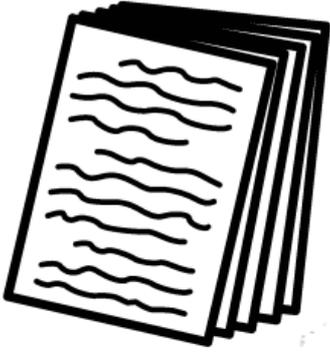


تتمحور هذه المعلومات حول طريقة جديدة تتيح للعالم مساعدة اللاجئين.



في عام 2016، عقدت بلدان عديدة اجتماعاً بشأن اللاجئين والأشخاص الآخرين الذين يغادرون بلدانهم.

اتفقت البلدان على أن هؤلاء الأشخاص بحاجة إلى المزيد من المساعدة.



ووضعت خطة بشأن ذلك تعرف بإعلان نيويورك بشأن اللاجئين والمهاجرين.



تتمحور الخطة حول كيفية مساعدة اللاجئين في الحصول على ما يريدونه والعيش بأمان.



وافقت جميع البلدان في الاجتماع على القيام بما تنص عليه هذه الخطة.



هذه البلدان هي جزء من مجموعة كبيرة من البلدان التي تعمل معاً وتعرف بالأمم المتحدة.

لماذا نحن بحاجة إلى هذه الخطة؟

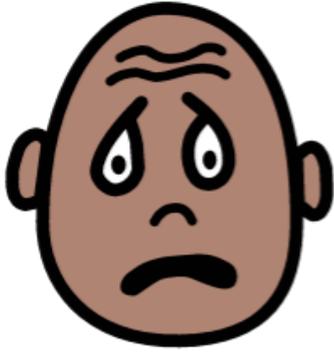


هناك الآن عدد كبير من اللاجئين حول العالم.

قد تكون حياتهم صعبة جداً وغالباً ما تتم معاملتهم بشكل سيئ.



بعض البلدان لديها عدد أكبر من اللاجئين مقارنة بدول أخرى.



تعي الدول حقيقة أن كل شخص بحاجة إلى منزل.

ولكن قد يكون من الصعب على بعض البلدان دعم اللاجئين إلى جانب الأشخاص الآخرين.



ولكن اتفق الجميع الآن على أن العالم كله يجب أن يساعد في ذلك.

بماذا تساعد الخطة الجديدة بشأن اللاجئين؟



ستساعد الخطة البلدان في العمل بطريقة مختلفة لدعم اللاجئين.

تعرف طريقة العمل الجديدة هذه بالإطار الشامل للاستجابة للاجئين.

سيساعد الإطار اللاجئين في:

• الحصول على حقوقهم

• الحصول على حياة أفضل في البلدان التي ينتقلون إليها

• اختيار ما يمكن أن يقوموا به بعد ذلك

~	✓				
~	✓				
~					
~					
~					
~					



ستساعد اللاجئين وأفراد المجتمعات التي ينتقلون إليها أيضاً في الحصول على ما يحتاجون إليه والعيش معاً بسهولة أكبر.

على ماذا اتفقت البلدان؟

1. عند وصول اللاجئين

اتفقت البلدان على:

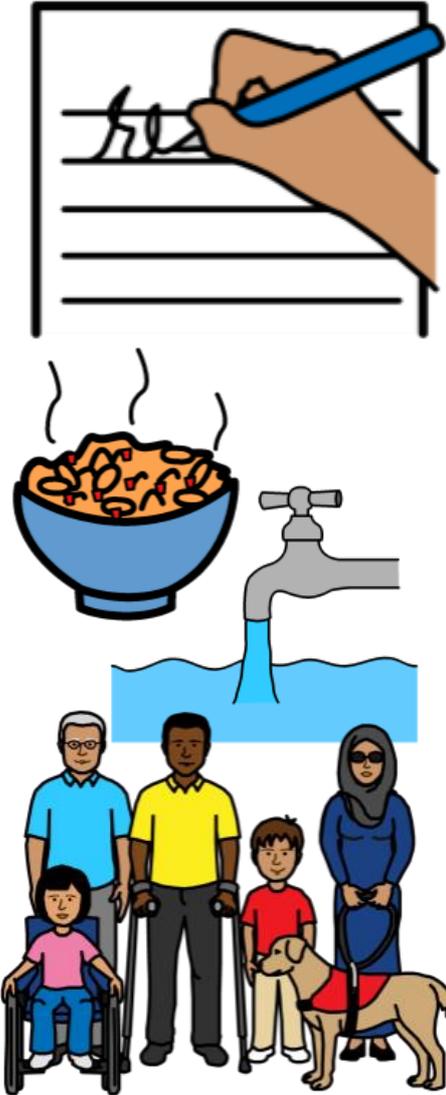
- العمل بسرعة لمعرفة من هم اللاجئون وإعطائهم الوثائق الصحيحة.

- توفير الأمور الأساسية التي يحتاج إليها اللاجئون.

مثل المياه النظيفة والحمامات والمراحيض ومكان للعيش فيه والرعاية الصحية والدعم في حالات الصدمة.

- تحديد الأشخاص الذين يحتاجون إلى دعم إضافي

على سبيل المثال، الأشخاص من ذوي الإعاقة أو المسنون أو الأطفال غير المصحوبين.



اتفقت البلدان على:

- التأكد من حصول اللاجئين على الوثائق المهمة.

مثل شهادات الولادة لأطفالهم.



- مساعدة اللاجئين على الشعور بأمان في المكان الذي يعيشون فيه.



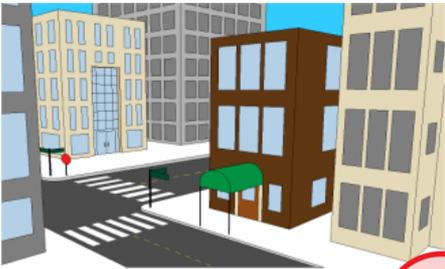
2. مساعدة اللاجئين في المكان الذي ينتقلون إليه

اتفقت البلدان على:

- مساعدة اللاجئين ليكونوا جزءاً من المجتمعات التي ينتقلون إليها.



- مساعدة اللاجئين في العيش في القرى والبلدات والمدن كلما أمكن ذلك.



وليس في مخيمات للاجئين.



اتفقت البلدان على:



- مساعدة اللاجئين في الحصول على ما يحصل عليه الأشخاص الآخرون في المجتمع إن أمكن ذلك.

كالرعاية الصحية والتعليم والدعم في بعض الأمور الأخرى على سبيل المثال.



- الحرص على ارتياد الأطفال للمدرسة فور وصولهم إلى البلد الجديد.

- مساعدة اللاجئين وأفراد المجتمعات في العمل معاً ودعم بعضهم البعض.

النساء والأطفال والأشخاص الذين هم بحاجة إلى دعم إضافي يجب أن يكونوا جزءاً من ذلك أيضاً.



- تقديم مساعدة إضافية للمجتمعات من أجل دعم اللاجئين.

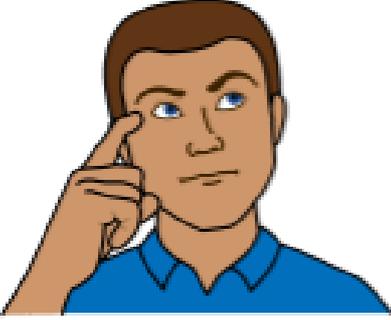


3. تقرير ما سيقومون به بعد ذلك

مكان تتم معاملتهم فيه أسوة بالآخرين ويحصلون فيه على حقوقهم.



قد يختار بعض الأشخاص العودة إلى بلدانهم إن كانت آمنة.



قد يبقى بعض الأشخاص في المكان الذي يتواجدون فيه، إن كانوا يشعرون بأمان وسمح لهم البلد بذلك.

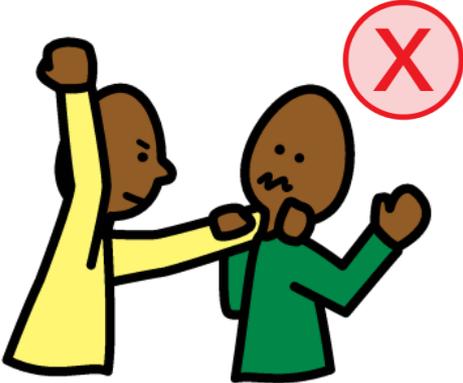
قد يجد أشخاص آخرون منزلاً جديداً في بلد آخر.

اتفقت البلدان على:



• الحرص على تمكين اللاجئين من تحديد ما هو ممكن وما هو أفضل بالنسبة لهم.

• العمل من أجل إيقاف العنف والمشاكل الأخرى في بلدانهم.



سوف يجعل ذلك عودة الأشخاص آمنة إن أرادوا ذلك.

اتفقت البلدان على:



- العمل مع اللاجئين من أجل معالجة هذه المشاكل.

يشمل ذلك النساء واللاجئين الشباب أيضاً.



- التأكد من أن يتم معاملة اللاجئين الذين يعودون إلى بلدانهم بشكل عادل وأن يحصلوا على كل ما يحتاجون إليه.

- دعم اللاجئين في استخدام مهاراتهم وكسب المال.



- مساعدة اللاجئين على التنقل إلى مكان آخر بطريقة آمنة إن أرادوا ذلك.

على سبيل المثال، قد يرغب اللاجئون في التنقل من أجل الاجتماع بعائلاتهم أو العمل أو الحصول على التعليم.

اتفقت البلدان على:



- إعطاء اللاجئين معلومات حول كيفية الانتقال إلى بلدان أخرى بطريقة آمنة.

كيف ستعمل الخطة؟



- يجب أن تحصل المجتمعات على المزيد من الدعم حتى تتمكن من مساعدة اللاجئين الذين ينتقلون إليها.



- يتعين على البلدان الغنية تقديم المزيد من المال والمساعدة إلى البلدان التي ينتقل إليها اللاجئون.
- يجب أن يساعد المال البلدان في التخطيط للمستقبل وليس فقط لفترة قصيرة.



- يجب أن تعمل الحكومات مع آخرين من أجل تحقيق هذه الخطة.

كالشركات والمنظمات غير الحكومية ومنظمات الأمم المتحدة الأخرى على سبيل المثال.



- يجب أن يكون للاجئين رأي في ما يحصل أيضاً.

ما الذي يحدث عندها؟

نحن نعمل مع الحكومات والمنظمات في بعض البلدان لتجريبية هذه الخطة الجديدة.

ونتحدث أيضاً مع اللاجئين وأفراد المجتمعات التي يعيشون فيها.

سيساعدنا ذلك أيضاً في معرفة ما هي الأمور التي تسير بشكل جيد وما الذي يتعين تغييره.

في عام 2018، سنساعد في إعداد وثيقة جديدة.

سوف تعرف باسم الميثاق العالمي بشأن اللاجئين.

ستتص على أننا سنعمل مع الحكومات والأشخاص الآخرين لمساعدة اللاجئين والمجتمعات التي ينتقلون إليها.

ستجري تتحدث البلدان حول هذه الوثيقة لترى ما إذا كان بالإمكان الاتفاق عليها.

